

La Route Droite

Périodique de l'association Vigi-Sectes



- Lumière sur le « Hall des Francs-maçons »
- Traductions : « Père » et « Fils » sont évincés
- La recette du potage de Joel Osteen
- Néo-Prédicateurs(trices) en culotte courte

Vigi-Sectes



Siège social à Strasbourg

CCP : Vigi-Sectes, Strasbourg 2456 31A

Site internet : <http://www.vigi-sectes.org>

Contact : info@vigi-sectes.org

La Route Droite

31/10/12 17:43

Rédacteur en chef

Éric Podico

3 Chemin du Foiset

F-74200 Anthy

Crédit photos

Page1 : « hall des francs-maçons », Zedekiah's cave, Jerusalem, Photo de Vigi-Sectes, nov. 2011

Page 5 : Wikipedia

Page 9 : photo personnelle

Page 15: Joël Osteen Megachurch : <http://www.examiner.com>

Page 19: Coloquintes <http://www.pariscotejardin.fr>

Page 21 : Youtube, His Way Church -Auckland

***...Toute plante que n'a pas plantée
mon Père céleste sera déracinée.***

***Laissez-les: ce sont des aveugles
qui conduisent des aveugles; si un
aveugle conduit un aveugle, ils
tomberont tous deux dans une
fosse.***

La Bible – Matthieu 15:12-14

Tout en souscrivant généralement au contenu des articles publiés, la rédaction laisse à leurs auteurs la responsabilité des opinions émises. De même, l'auteur d'un article ne s'engage pas à souscrire à tout ce qui est exprimé dans "La Route Droite".

Éditorial

Dans son « Message¹ de Nouvel An du Grand Maître – 2012 », Jean-Michel Mascherpa, Grand Maître de la « Grande Loge Suisse Alpina » annonce :



Deux phrases de nos rituels m'ont souvent interpellé :

« celui qui est dans les ténèbres, voulant se diriger lui-même sans guide, s'égare et se perd » ou encore *« Comment pourrions-nous savoir où aller si nous ne savons pas d'où nous venons ? »*.

Nous acquiescerons volontiers à la pertinence de ces déclarations, mais nous les préciserons avec les apports de la Bible ², qui seule nous relate l'histoire de l'humanité et de sa relation avec son Créateur.

Nous ferons dans cet article une courte excursion à Jérusalem pour visiter le « Hall des francs-maçons » dans une « carrière de Salomon » ; le roi Salomon étant, selon eux, le premier franc-maçon biblique³. Nous aborderons aussi le sujet de la pierre dans la franc-maçonnerie sous l'éclairage de l'Ancien et du Nouveau Testament; la pierre pouvant être un symbole religieux ou mystique qui a fasciné bien des auteurs⁴.

Lumières sur le « Hall des Francs-maçons »

Il y a à Jérusalem, sous la vieille ville, un réseau de caves de 9000 m², nommées «Les carrières de Salomon »⁵ dont l'entrée est proche de la porte de Damas. Ce réseau souterrain fut découvert par hasard en 1854 par le bibliste américain Dr. James Turner Barclay⁶ alors qu'il se promenait avec son fils et son chien en dehors des murs de la vieille ville. En 1867, l'archéologue Sir Charles Warren⁷ a in-

¹ <http://www.freimaureriei.ch>

² Mat 4:16 ; Genèse chap 1-3 Jean 6:68

³ Cf citation faite plus bas dans l'article mais aussi : <http://www.mastermason.com/fmisrael/sedecias.html>
<http://veritablenouvelordre.forum-phpbb.ca/t226-le-roi-salomon-fondateur-de-la-franc-maconnerie-universelle>

⁴ Harry Potter la pierre philosophale

⁵ Salomon avait encore soixante-dix mille hommes qui portaient les fardeaux et quatre-vingt mille qui taillaient les pierres dans la montagne, ... Le roi ordonna d'extraire de grandes et magnifiques pierres de taille pour les fondements de la maison (1 Roi 5:15-17). Le mot montagne en hébreu, peut aussi dire, mont ou colline. Mais les juifs nomment cette carrière « la cave de Sédécias » en faisant référence à la fuite dudit roi, lorsque Jérusalem fut assiégée par les Chaldéens. (Jérémie 52:7-8)

⁶ James Turner Barclay : évangeliste et premier missionnaire de l' « American Christian Missionary Society » à Jérusalem

⁷ Warren était un des premiers archéologues européens de Terre Sainte, et en particulier du Mont du Temple. En tant qu'agent du Fond d'Exploration de la Palestine, en 1867 il a arpenté le Temple d'Hérode et fait des fouilles à Jérusalem. Ses découvertes sont enregistrées dans deux livres: « Le temple ou la Tombe » et « Sous Jérusalem ». Il a été élu Maître

traduit l'idée que des francs-maçons s'y réunissaient. Warren était membre d'une loge maçonnique ayant pour « patron » le Roi Salomon. Il nomma l'un de ces halls «le hall des francs-maçons» (voir photo en page de garde). On trouve dans ce hall l'enseigne suivante :

Les membres des sociétés franc-maçonnes font partie des nombreux touristes européens et des visiteurs venant voir la cave de Sédécias après sa redécouverte en hiver 1854. Les francs-maçons considèrent Salomon comme le premier franc-maçon biblique, et puisque cette cave était communément reconnue comme la carrière utilisée par Salomon pour la construction du premier temple, ils ont tenu des cérémonies traditionnelles, au siècle dernier, dans la pièce principale de la cave.

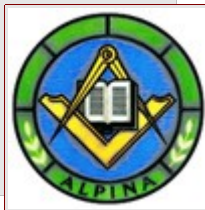
Salomon, communément regardé comme le plus grand des bâtisseurs de la Bible, a-t-il utilisé ce hall comme « atelier / ou salle de discussion » ? Sa sagesse vint-elle au contact d'autres sages et érudits ? Était-il un Grand Maître initié et initiant dans les secrets de la franc-maçonnerie ? L'Humanité est-elle un temple symbolique en construction, fait d'hommes et de femmes, polis et travaillés comme le furent les pierres des carrières de Salomon ?

FM et culture judéo-chrétienne

On trouve dans la franc-maçonnerie des traces de l'héritage judéo-chrétien, par exemple :

Les Francs-Maçons tirent leurs traditions des bâtisseurs médiévaux qui se sont organisés en confréries pour protéger et transmettre leur savoir. Cette connaissance leur permettait de construire les grandes cathédrales en l'honneur de l'Etre supérieur. Les Francs-Maçons se considèrent comme des bâtisseurs modernes d'un temple symbolique. Ils construisent le temple de l'humanité et de la tolérance. Ils se réunissent régulièrement dans leurs loges et s'encouragent ainsi mutuellement.

[brochure de la Grande Loge Suisse Alpina, « La Fraternité »] Hans Bühler - Franc-Maçon



- Le vocabulaire : Grand maître, frère, fraternité, temple
- des personnages communs : Salomon, Hiram (artisan du premier

fondateur de la Loge Quatuor Coronati n°2076, en 1884 .

temple)

- Le symbolisme maçonnique qui nous rappelle le symbolisme biblique, dans les instruments du temple, les mémoriaux.
- La volonté de faire des bonnes œuvres, la notion de pierre brute et de pierre taillée.

D'ailleurs, aux États-Unis particulièrement, on rencontre des pasteurs protestants francs-maçons ; mais peut-on réellement être franc-maçon et chrétien, comme le pensent les maçons ?

Avant d'aborder le sujet de cette carrière, considérons un des symboles les plus importants de la FM : La pierre.⁸



La pierre : brute ou taillée ?

Ci-dessous, on distingue une pierre brute et une pierre taillée devant le pupitre du "Vénérable Maître" d'une loge italienne.

Avant d'avoir la possibilité de s'investir vraiment dans cette noble tâche qu'est la construction du temple de l'humanité, il est urgent de commencer par travailler sur soi. Quelle noble cause que de vouloir construire le Temple de l'Humanité, mais n'est-il pas plus sage de commencer par construire son propre temple intérieur, son être, sa personnalité. Et cela passe bien évidemment par la taille de la pierre brute, travail suggéré si fortement par l'initiation.⁹



En clair il faut travailler sur soi avant de s'occuper de plus grands projets.

Considérons maintenant l'enseignement biblique relatif aux pierres taillées ou non taillées. Commençons par l'Ancien Testament :

Voici l'ordre donné par Dieu à Moïse à la sortie du pays d'Égypte :

Si tu me construis un autel de pierre, tu ne le feras pas en pierres

⁸ Nous faisons écho à une brochure (image de gauche) de présentation de la Grande Loge Suisse Alpina, « La Fraternité » qui préface ainsi : « *Le but de cette brochure est de donner un reflet de l'esprit qui de nos jours, anime les Loges maçonniques suisses.* » « ...Chacune de ces pages est illustrée de photos de « pierres non taillées »

⁹ Loge : Le Réveil Ancien - Orient du Puy en Velay

taillées, car en passant ton ciseau sur la pierre, tu la rendrais profane.

(Exode 20:23-24 ; voir De 27:5-6 ; Josué 8:31)

Pourquoi Dieu nous refuserait-il une si noble intention que de tailler la pierre ? Ce commandement est expliqué clairement : *, travailler la pierre la rendrait profane !* En clair, à ce moment précis, Dieu refuse l'œuvre de l'homme.

L'homme est pécheur par nature et il ne peut s'approcher de Dieu par ses œuvres quelles qu'elles soient.

... car tu es poussière, et tu retourneras dans la poussière. (Genèse 3:19)

Nous devons d'abord reconnaître notre nature déchue afin de pouvoir reconnaître Sa nature divine. Ces autels – lieux d'adoration – étaient des institutions temporaires. Par contre, plus tard, lorsque Salomon bâtit le temple, les pierres extraites de la carrière furent taillées :

Les ouvriers de Salomon, ceux de Hiram, et les Guibliens, les taillèrent, ...on se servit de pierres toutes taillées, et ni marteau, ni hache, ni aucun instrument de fer, ne furent entendus dans la maison pendant qu'on la construisait. (1 Roi 5:18 ; 6:7)

Le temple fut construit pour que Dieu vienne habiter parmi son peuple, alors seulement, les pierres furent taillées ! Ce taillage de pierres semble en contradiction avec le commandement donné environ 480 années avant. La signification de ces deux événements est révélée dans la nouvelle alliance, ... L'homme ne peut s'approcher de Dieu au prix de son travail, ni s'élever vers Lui par des initiations. Seule la grâce de Christ, qui est venu et s'est donné lui-même pour nous, nous permet d'entrer en relation avec Dieu. Seule l'acceptation de Jésus Christ comme Sauveur nous transforme (Jean 1:12) ; seul le baptême du Saint-Esprit nous constitue en un seul corps, en une maison spirituelle.

Nous avons tous été baptisés d'un seul Esprit pour être un seul corps ; (1 Co 12.13) et vous-mêmes, comme des pierres vivantes, êtes édifiés en une maison spirituelle ... (1 Pierre 2:5 DBY)

La lettre de Paul aux Éphésiens (2:8-10) révèle que le pardon de Dieu ne se gagne pas. Le Salut que Dieu nous offre est un cadeau. Les œuvres ne sont que la conséquence d'un salut gratuit et accepté par la foi.

En effet, c'est par la grâce que vous êtes sauvés, par le moyen de la foi. Et cela ne vient pas de vous, c'est le don de Dieu. Ce n'est pas par les œuvres, afin que personne ne puisse se vanter. En réalité, c'est lui qui nous a faits; nous avons été créés en Jésus-Christ pour des œuvres bonnes que Dieu a préparées d'avance afin que nous les pratiquions.

Le christianisme, dans son message fondamental diffère totalement de celui de

la franc-maçonnerie : L'homme naturel – considéré comme une pierre brute - ne peut se tailler, se polir lui-même, ni s'élever pour s'approcher du Divin.

La sagesse de Salomon

Ayant hérité d'un Royaume, Salomon connaissait sa faiblesse et la responsabilité qui lui était confiée : *« je ne suis qu'un jeune homme, je n'ai point d'expérience »*. Il n'a pas cherché le conseil d'une « loge » de conseillers, mais s'est adressé au Dieu de ses pères, et le pria de lui accorder la sagesse ...

*Ton serviteur est au milieu du peuple que tu as choisi, peuple immense, qui ne peut être ni compté ni dénombré, à cause de sa multitude. **Accorde donc à ton serviteur un cœur intelligent pour juger ton peuple**, pour discerner le bien du mal! Car qui pourrait juger ton peuple, ce peuple si nombreux? Cette demande de Salomon plut au Seigneur.*

Et le Seigneur lui donna une sagesse qui fut légendaire.

*Et Dieu lui dit: **Puisque c'est là ce que tu demandes, puisque tu ne demandes pour toi ni une longue vie, ni les richesses, ni la mort de tes ennemis, et que tu demandes de l'intelligence pour exercer la justice, voici, j'agirai selon ta parole.** Je te donnerai un cœur sage et intelligent, de telle sorte qu'il n'y aura eu personne avant toi et qu'on ne verra jamais personne de semblable à toi. (1Roi 3:8-12)*

La renommée de sa sagesse atteignit même les terres lointaines de Séba, au sud de l'Éthiopie.

*La reine de Séba apprit la renommée que possédait Salomon, à la gloire de l'Éternel, et elle vint pour l'éprouver par des énigmes. ... La reine de Séba vit toute la sagesse de Salomon, et la maison qu'il avait bâtie,... Hors d'elle même, elle dit au roi: **C'était donc vrai ce que j'ai appris dans mon pays au sujet de ta position et de ta sagesse! (1 Roi 10:1-6)***

Non seulement les livres historiques de la Bible témoignent de cette rencontre, mais aussi les évangiles y font référence :

La reine du Midi se lèvera, au jour du jugement, avec les hommes de cette génération et les condamnera, parce qu'elle vint des extrémités de la terre pour entendre la sagesse de Salomon; et voici, il y a ici plus que Salomon.

Nous ne savons pas quelles furent les questions de la reine de Séba, mais « Salomon répondit à toutes » de sorte que la reine dû conclure que Salomon puisait cette sagesse en son Dieu.

Je ne le croyais pas, avant d'être venue et d'avoir vu de mes yeux. Et voici, on ne m'en a pas dit la moitié. Tu as plus de sagesse et de prospérité que la renommée ne me l'a fait connaître. Béni soit l'Éternel, ton Dieu, (1 Rois 10:3, 7, 9)

Salomon a écrit beaucoup de proverbes, ceux-ci sont présents dans la Bible et témoignent encore aujourd'hui de sa sagesse exceptionnelle. Combien de problèmes de société serait résolu si on les mettait en pratique !

Le Salomon que nous présente la Bible est très différent de celui auquel se réfèrent les maçons :

- Salomon s'adressait à l'Éternel, à un Dieu personnel et unique.
- Le temple qu'il a bâti a été fait sous l'impulsion et les directives de l'Éternel (2 Samuel 7:12-13b), non de sa propre volonté ou de celle de David.
- Il a été témoin des miracles de son Dieu lors de l'inauguration du temple (1 Roi 8:10-13)
- Il n'a pas puisé sa sagesse en Orient ou en l'Égypte, mais Dieu la lui a donnée.

La sagesse de Salomon surpassait la sagesse de tous les fils de l'Orient et toute la sagesse des Égyptiens. (1 Roi 4:30)

Voyons maintenant ce que dit la franc-maçonnerie

La franc-maçonnerie est une « pratique » pour préparer des individus à éveiller leur conscience et leurs dons, afin de travailler à la construction d'un monde nouveau, là où ils sont et avec leurs talents. "l'homme vrai et noble, dans lequel s'équilibrent le céleste et le terrestre." Marco Badilatti p.24

Aujourd'hui, les valeurs humanistes et multi-religieuses de la franc-maçonnerie sont populaires. L'ancien Grand Maître Walter von Ins affirme :

quand personne ne détient la vérité, les hommes en sont nécessairement réduits à communiquer entre eux. P.4

La tolérance de ce siècle tolère tout, sauf la vérité¹⁰. Quel contraste avec l'exclusivisme du Christ – le seul Homme sans péché.

Jésus lui dit: «C'est moi qui suis le chemin, la vérité et la vie. On ne vient au Père qu'en passant par moi. »

¹⁰La tolérance moderne propose une conception nouvelle de la vérité : Il n'y a pas de vérité absolue ; Toute vérité est relative et subjective.

Que croire ? En qui croire ?

Les Carrières de Salomon, sont le support de beaucoup de fables. Dans la tradition rabbinique, Les juifs anciens, pensent que cette « cave de Sédécias » lui a permis de quitter la ville, le rabbin Rashi rajoute à ces contes que la cave allait de la maison du Roi jusque dans la plaine de Jéricho. Ici encore ce ne sont que des spéculations infondées¹¹. Bien qu'il soit généralement admis que c'est de celles-ci que Salomon s'est servi pour construire le premier temple, cette simple thèse est encore en attente de preuves archéologiques.

Il est plus probable qu'elles aient été utilisées par Hérode le Grand pour la construction du second temple. Que Salomon ait eu dans un de ces halls des rencontres « maçonniques » est le pur fruit de imagination; elle ne repose sur aucun fondement, ni historique ni biblique.

De même, les francs-maçons ne se basent pas sur les paroles claires de la Bible, la vraie carrière, ni sur Jésus-Christ, la Pierre angulaire. Cette pierre devient pour eux « une pierre d'achoppement ». Voici comment Dieu en annonce sa venue par le prophète Esaïe (8:12-14 ; 28:16).

C'est l'Éternel des armées que vous devez sanctifier, c'est lui que vous devez craindre et redouter. Et il sera un sanctuaire, mais aussi une pierre d'achoppement, un rocher de scandale pour les deux maisons d'Israël, un filet et un piège pour les habitants de Jérusalem.

C'est pourquoi ainsi parle le Seigneur, l'Éternel: Voici, j'ai mis pour fondement en Sion une pierre, une pierre éprouvée, une pierre angulaire de prix, solidement posée; celui qui la prendra pour appui n'aura point hâte de fuir. ...

Cette pierre qui fait obstacle n'apporte visiblement pas l'harmonie. Elle nous confronte à un choix.

La pierre rejetée par les bâtisseurs

C'est toute notre génération qui se « conforme au siècle présent » (Romains 12:2) donc à l'humanisme

Une pierre angulaire de Jérusalem



¹¹Certains disent encore que le tabernacle y était caché, et qu'une goutte du sang de Christ y est tombée. **Impossible !** Il n'existe qu'une entrée de cette carrière (hors des murs de la vieille ville), sans aucun passage vers la ville. Il y a une épaisseur d'au moins 10m de roc impénétrable, entre le plafond de la cave et les fondations rocheuses de la ville.

ambiant, mais qui se refuse à venir à Celui qui « *a été fait pour nous sagesse* » (1 Corinthiens 1:30). Le « *Merveilleux-Conseiller* » (Ésaïe 9:6), dont la sagesse est beaucoup plus grande que celle de Salomon :

Jésus a dit « *Je suis ... La vérité* » (Jean 14:6), et il promet « *la vérité vous rendra libres* » (Jean 8:32). Il continue à inviter chacun à venir à Lui des extrémités de la terre.

Que bâtissons-nous de nos pierres et pour qui ? Un « temple de l'Humanité » à la gloire de qui et dans quel but ? Les hommes de Babel voulaient « *se donner un nom* »,

Allons! bâtissons-nous une ville et une tour dont le sommet touche au ciel, et faisons-nous un nom, afin que nous ne soyons pas dispersés sur la face de toute la terre.

Le résultat fut opposé à leur attente : Leur langage fut confondu et ils se dispersèrent sur toute la face de la terre. Cette tour de Babel est une image du temple de l'humanité maçonnique.

Le temple : de Jérusalem, de l'humanité

Travailler à la gloire du Grand Architecte de l'Univers, c'est admettre l'existence d'une puissance supérieure à celle de l'homme. La Franc-Maçonnerie refuse de donner un nom ou une forme anthropomorphique à ce concept. Mais, travailler à la gloire du Grand Architecte de l'Univers, ce n'est pas croire à l'existence d'une divinité, c'est accepter de consacrer une partie de son temps et de son énergie à l'Humanité ou plus simplement à son prochain, qu'il soit Franc-Maçon ou non. (Michel Martin. *ibid* p.13)

Les autels dont nous parle l'Ancien Testament étaient provisoires, et même le temple de Jérusalem n'est pas une finalité en soi.

Les Juifs dirent à Jésus: «Il a fallu 46 ans pour construire ce temple et toi, en 3 jours tu le relèverais!» Cependant, lui parlait du temple de son corps.

Le temple que Jésus bâtit aujourd'hui est de tout autre nature. Il est à la gloire de Dieu, il est composé uniquement de pierres vivantes. En Jésus, nous sommes réconciliés avec Dieu. Il est la tête de l'Eglise, et elle en est le corps

En effet, c'est en lui que tout a été créé dans le ciel et sur la terre, le visible et l'invisible, trônes, souverainetés, dominations, autorités. ... Il est la tête du corps qu'est l'Eglise... (Colossiens 1:16-18)

De même que ses contemporains l'ont rejeté, beaucoup ne croient pas en celui qui seul peut sauver aujourd'hui : Jésus Christ. Les hommes voudraient rendre gloire au « grand Architecte de l'univers », mais ils ne veulent accepter sa révélation en Jésus Christ comme le Fils de Dieu ni l'accepter comme le seul Sauveur

*Approchez-vous de lui, pierre vivante, rejetée par les hommes, mais choisie et précieuse devant Dieu; et vous-mêmes, comme des pierres vivantes, édifiez-vous pour former une maison spirituelle, un saint sacerdoce, afin d'offrir des victimes spirituelles, **agréables** à Dieu par Jésus Christ. Car il est dit dans l'Écriture: Voici, je mets en Sion une pierre angulaire, choisie, précieuse; et celui qui croit en elle ne sera point confus.*

L'honneur est donc pour vous, qui croyez. Mais, pour les incrédules, La pierre qu'ont rejetée ceux qui bâtitassent est devenue la principale de l'angle, et une pierre d'achoppement et un rocher de scandale; ils s'y heurtent pour n'avoir pas cru à la parole. (1Pierre 2:4-8a)

Le franc-maçon, l'humaniste ou l'athée doivent savoir que Salomon ne travaillait pas à ce temple symbolique de l'Humanité. Salomon rendait gloire à son Dieu, un Dieu personnel qui écoute, répond et agit.

Quand Pierre et Jean parlaient au peuple à cause d'un miracle qu'« ils » avaient fait, (Actes 3 et 4) ils annoncèrent clairement que c'était au nom de Christ que ce miracle avait eu lieu. Il s'agissait de ce même Christ que les juifs avaient rejeté mais que Dieu avait ressuscité d'entre les morts.

Jésus est La pierre rejetée par vous qui bâtissez, et qui est devenue la principale de l'angle. Il n'y a de salut en aucun autre; car il n'y a sous le ciel aucun autre nom qui ait été donné parmi les hommes, par lequel nous devons être sauvés. (Actes 4:11-12)

Quelle erreur que de rejeter **le seul et véritable Maître**, et de refuser le seul et unique fondement : Jésus Christ !

E. Podico

« Père » et « Fils » sont évincés dans certaines nouvelles traductions

Celui qui n'honore pas le Fils n'honore pas le Père qui l'a envoyé. (Jean 5:23b)



Trois organisations chrétiennes d'Amérique du Nord d'antan de bonne réputation¹², Wycliffe Bible Translators, SIL et Frontiers, font l'objet d'une controverse après avoir enlevé les mots «Père» et «Fils» de leurs nouvelles traductions en arabe et en turc, car ...

... ces termes sont offensants pour les musulmans.¹³

Les missionnaires chrétiens concernés, les traducteurs, pasteurs, et dirigeants religieux nationaux ont ensemble fait une pétition publique pour faire cesser ces organisations.

Ils affirment que la pétition publique est leur dernier recours, parce que plusieurs réunions avec les dirigeants de ces organisations, ainsi que des démissions, les critiques et les appels de chrétiens nationaux n'ont pu convaincre ces agences de conserver "Père" et "Fils" dans leurs traductions. Missiologie biblique (Biblical Missiology), un ministère de Boulder (Horizon internationale) parraine cette pétition.

Voici trois exemples rapportés :

Tout d'abord, Wycliffe et SIL ont produit « Histoires des prophètes », une Bible en arabe, qui utilise un équivalent arabe de «Seigneur» au lieu de « Père » et « Messie » au lieu de «Fils».

Deuxièmement, Frontiers et SIL ont produit « Signification de l'Évangile du Christ », une traduction en arabe qui supprime «Père» en référence à Dieu et le remplace par « Allah », et supprime ou redéfinit «Fils». Par exemple, le verset que les chrétiens utilisent pour justifier le grand commandement (Matthieu 28:19) d'aller partout dans le monde et de faire des disciples, devient :

... purifier par l'eau dans le nom d'Allah, son Messie et son Saint-Esprit

au lieu de *«les baptisant au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit.»* Le Rev Bassam Madany, un Américain arabe qui dirige "Ressources pour le Moyen-Orient", définit les efforts de ces organisations comme ...

une tentative occidentale impérialiste, inspirée par l'anthropologie culturelle, et non pas par une théologie biblique.

¹² Depuis plus de 10 ans déjà, des signes plus qu'alarmants étaient visibles chez Wycliffe, chez qui « il fallait au moins trois mois pour briser la volonté des jeunes traducteurs de traduire littéralement ». Cette dernière constatation témoigne d'une nouvelle étape du mépris croissant de la Parole de Dieu dans certaines traductions. [NDLR]

¹³ Qu'y a-t-il d'offensant dans ces termes ? L'association 'Jihad Watch' voit ici un pas de plus, dans la déchristianisation de l'Ouest devant l'Islam

Troisièmement, Frontiers et SIL ont produit une nouvelle traduction turque de l'Évangile de Matthieu, qui utilise des équivalents turcs comme «gardien» pour «père» et «représentant» ou «proxy» pour «Fils». Pour le Rev Bocek Fikret, ancien d'une église turque,

Cette traduction est une idée 100% américaine, sans aucun respect de la Sainteté des Écritures, ni même de l'église turque en croissance.

SIL a publié une réponse publique affirmant que ...

tout le personnel accepte la déclaration de foi affirmant la Trinité, la divinité du Christ, et l'inspiration de l'Écriture.

Toutefois, dans ce même communiqué, qui est similaire à celui de Wycliffe, il affirme qu'...

une traduction 'mot pour mot' de ces titres communiquerait une signification incorrecte (c'est à dire Dieu ayant des relations sexuelles avec Marie) [sic], justifiant ainsi le remplacement par «Père» et «Fils» dans ces traductions nouvelles.

Les appels et les courriels envoyés à Wycliffe et SIL afin de les amener à clarifier leurs positions n'ont pas reçu de réponse. Frontiers a répondu aux appels avec des articles que les critiques ont déjà rejetés comme mauvaises excuses pour ces omissions de «Père» et «Fils» dans les nouvelles traductions.

Hussein Hajj Wario – traduction Éric Podico
Yahoo! Contributor Network, 2012-01-27

NDLR : Une « Bible falsifiée » sera-t-elle plus acceptable par les musulmans ?

Les chrétiens supportent avec patience les offenses, discriminations (voire les persécutions) de l'Islam. Certainement, les musulmans ont-ils plus de difficulté à faire des concessions, vu leur position selon le Coran :

Vous êtes la meilleure communauté qu'on ait fait surgir pour les hommes. (Coran, Sourate 110)

Les chrétiens associant le Fils à Dieu (les associateurs) iront au feu :

Les infidèles parmi **les gens du Livre (juifs et chrétiens)**, ainsi que les associateurs iront au feu de l'Enfer, pour y demeurer éternellement. **De toute la création, ce sont eux les pires.** (Sourate 98:6).

L'islam étant au-dessus de tout reproche, et le christianisme (associant le Fils au Père) étant la pire des religions, il ne suffira certainement pas de retirer « père et fils » et d'introduire « Allah » pour mieux aborder les musulmans. Faudra-t-il continuer et remplacer « le Saint-Esprit » par « le prophète Mohammed » pour ne pas les offenser ? En effet ...

« Il n'y a pas d'autre Dieu qu'Allah et Mohammed est son prophète ».

Les titres de Père et Fils sont pointés du doigt comme un blasphème selon l'islam, mais le Fils est pourtant le seul chemin du Salut. Ne pas le reconnaître est justement l'hérésie principale de Mohammed. Ne craignons pas les faux prophètes (Deutéronome 18:18-22), et n'ayons point honte du Fils de Dieu, ni de l'Évangile (Matthieu 10:32-34, Luc 9:26 ; Romains 1:16) :

Car Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique, afin que quiconque croit en lui ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle.

C'est par Jésus, le Fils de Dieu, que beaucoup de musulmans¹⁴ ont trouvé le Salut, que ni Mohammed, ni le Coran ne connaissent ni ne proposent.

Éric Podico

La recette du potage de Joel Osteen

Joel Osteen¹⁵ est un des télé-évangélistes les plus populaires aux États-Unis. Ses cultes sont visionnés par plus de sept millions de téléspectateurs chaque semaine. Tout est enregistré et diffusé dans 100 pays ; c'est l'émission religieuse la plus regardée en Amérique.

On entend peu parler de ce pasteur en France, sauf sur le **topchretien.jesus-net**, mais l'enseignement « positif » qu'il diffuse a déjà percé chez nous depuis une décennie.

Il y a onze ans, Osteen était pratiquement inconnu, même dans sa propre église à Houston où il travaillait dans les coulisses de production du ministère de télévi-

¹⁴ Bilquis Sheikh est une musulmane convertie des plus connues, elle a écrit son autobiographie sous le titre : J'ai osé l'appeler **Père**. . Eng. *I Dared to Call Him Father*

¹⁵ Information venant pour la plupart de cbsnews.com 2007/10/11/ 60minutes, et Wikipedia

sion de son père, le pasteur John¹⁶ Osteen, jusqu'au décès de celui-ci. Il n'a pas de diplôme, ni de formation biblique particulière.

Comment a-t-il fait ?

Chacun des cultes de la *Lakewood Church* réunit de 10 000 à 15 000 personnes¹⁷, dans une ambiance détendue et informelle de concert de rock et de spectacle. Il n'y a pas de croix, ni de symboles religieux dans cette ancienne arène d'un stade de basket à Houston, réaménagée pour 100 millions USD pour accueillir 16 000 places. Le plafond change de couleur pendant les différentes phases des chants.



Lakewood Church : 16 000 places

¹⁶ John fut pasteur chez les « southern baptist » puis s'est tourné vers le charismatisme dans les années 50.

¹⁷ Lakewood est la plus grande église des États-Unis et l'une de celles qui grandit le plus vite avec plus de 35.000 personnes assistant aux services chaque week-end.

Joel Osteen déclare :

Mon message est un message d'espoir, Dieu est un Dieu bon, et peu importe ce que nous avons fait, et où nous avons été, Dieu a un plan grandiose pour nos vies. Et quand nous marchons dans ses voies, il peut nous amener là où nous n'aurions jamais osé rêver.

Pour résumer, la pièce maîtresse de tous ses sermons est une version de l'«évangile de la prospérité» : Dieu est un Dieu aimant et pardonnant qui récompense les croyants par la santé, la richesse et le bonheur.

Je veux que vous élargissiez votre vision. Il y a des choses merveilleuses dans votre avenir. Votre avenir est rempli de moments marquants de **bénédictions¹⁸, augmentations, promotions. Dieu a déjà oint les bonnes personnes, les bonnes occasions, avant la fondation du monde.** Le temps et la chance se réunissent **pour vous.** Pourquoi ne pas raviver votre espoir ? ...Pourquoi ne pas commencer à croire que **peu importe ce que vous avez fait** ou n'avez pas fait, **vous** meilleurs jours sont devant vous.

Il s'agit d'un message positif, attrayant, réconfortant, et il l'accompagne de conseils.

Si vous n'avez pas fait autant de progrès **que vous le désirez**, voici la clé: ne pas perdre de terrain. Gardez une bonne attitude et continuer, même quand c'est difficile. Quand vous faites cela, vous êtes en train de **réussir le test...** Et Dieu vous promet que les meilleurs moments sont proches .

Je me vois comme un coach de vie, un facteur de motivation pour aider les gens à découvrir la vie que Dieu a pour eux.

Les gens n'aiment pas être écrasés, ni entendre qu'on leur disent: « ce que vous avez fait est mal. »

Eh bien, je pense que la plupart des gens **savent déjà ce qu'ils font de mal.** ... je ne pense pas que de le rappeler amènera le monde, à s'élever plus haut. Je tiens à motiver toute personne, à être un meilleur père, un meilleur mari, à **se** délivrer de ses dépendances, à aller plus loin dans sa marche avec le Seigneur.

¹⁸ Accentuation (mise en gras) par Vigî-Sectes.

Le message du bien-être:

Ils pansent à la légère la plaie de la fille de mon peuple: Paix! paix! disent-ils; Et il n'y a point de paix; (Jérémie 6:14 et 8:11)

Le message positif est un habillage superficiel (et donc vain) des plaies de notre vie. Il ne traite pas le vrai problème, pour notre plus grand malheur. Considérons l'exemple biblique d'Esther, voulant seulement « habiller » son oncle :

*Les servantes d'Esther et ses eunuques vinrent lui annoncer [un complot visant à l'extermination des juifs] et la reine fut très effrayée. **Elle envoya des vêtements à Mardochée [qui l'avait informée] pour le couvrir et lui faire ôter son sac, mais il ne les accepta pas....***

Ce geste d'Esther semble plein de compassion pour Mardochée, mais elle ne réalise pas la profondeur de son désarroi, et le danger pour son peuple. Elle craignait aussi de suivre son ordre, de prendre sur elle d'aller informer le roi, car, en le faisant, elle risquait la première pour sa propre vie :

... celui-là seul a la vie sauve, à qui le roi tend le sceptre d'or. Et moi, je n'ai point été appelée auprès du roi depuis trente jours.

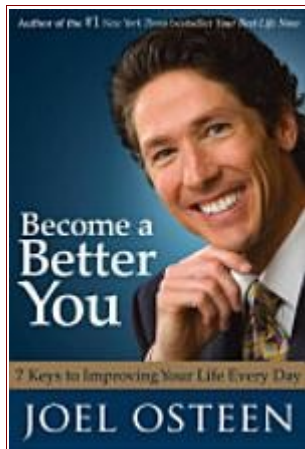
Quel contraste avec la réponse de Mardochée : Le message est direct, perçant, dur à entendre mais pourtant salvateur !

Ne t'imaginer pas que tu échapperas seule d'entre tous les Juifs, parce que tu es dans la maison du roi; car, si tu te tais maintenant, le secours et la délivrance surgiront d'autre part pour les Juifs, et toi et la maison de ton père vous périrez. Et qui sait si ce n'est pas pour un temps comme celui-ci que tu es parvenue à la royauté? (Esther 4:4,11,13-14)

Et Esther revint de ses premières intentions pour le salut de son peuple.

L'argent :

La collecte de 2007 rapporta 43 millions de dollars, sans compter 30 millions reçus en dons par la poste. Pourtant Osteen ne demande jamais d'argent à la télévision. Un de ses best-seller « Deviens un meilleur toi » a rapporté 13 millions à son lancement.



Est-ce que tout va au mieux? Pourriez-vous plus **profiter de ce que la vie a à vous offrir**? Vous pourriez vivre heureux tous les jours.

Vous devez découvrir **le potentiel qui est en vous**, et apprendre à l'utiliser pour mieux vivre.

Dieu ne vous a pas créé pour être dans la moyenne, mais pour **exceller!** **Vous avez tout ce qu'il vous faut pour répondre à votre destin**, et il n'y a pas de limite à ce que vous pouvez accomplir, si vous découvrez comment être un meilleur vous!

Il n'est pas question de Dieu ni de Jésus-Christ dans ces maximes . On croirait entendre le serpent nous appeler au « vrai épanouissement» :

...Dieu a-t-il réellement dit: Vous ne mangerez pas de tous les arbres du jardin? ...Dieu sait que, le jour où vous en mangerez, vos yeux s'ouvriront, et que vous serez comme des dieux... (Genèse 3:1-5)

Les déclarations de Joël Osteen attirent les justes remarques de théologiens avertis comme celle du pasteur Michael Horton, professeur de théologie à *Westminster Seminary* à Escondido, Californie :

Je pense que c'est **un évangile 'barbe à papa'**. Son message essentiel est que **Dieu est gentil, vous êtes gentil, soyez gentil**.

C'est une musique facile à écouter. Il utilise la Bible comme une cartomancienne, pour trouver les bonnes choses qui vont vous arriver. *Il va y avoir une aubaine dans votre vie demain, etc* or la Bible n'est pas destinée à être lue de cette façon. On ne présente qu'une partie de l'histoire **si on omet le péché, la souffrance, la rédemption**. C'est une hérésie d'enseigner que Dieu est notre ressource pour obtenir le meilleur de notre vie. C'est une religion centrée sur nous-mêmes et non sur Dieu.

La présentation:

Osteen écrit et mémorise ses messages pendant la semaine. Son style est caractéristique d'un présentateur professionnel. La rhétorique est sûre ; il accompagne ses explications par des mouvements de bras et de mains et d'un large sourire. Mais l'apôtre Paul nous donne un autre modèle :

Moi-même j'étais auprès de vous dans un état de faiblesse, de crainte, et de grand tremblement; et ma parole et ma prédication ne reposaient pas sur les discours persuasifs de la sagesse, mais sur une démonstration d'Esprit et de puissance, afin que votre foi fût fondée, non sur la sagesse des hommes, mais sur la puissance de Dieu. (1Cor 2:3-5)

La recette du potage :

L'hérésie, mais aussi le succès de l'évangile 'barbe à papa' d'Osteen réside dans le fait qu'il met l'homme et ses attentes charnelles au centre, avec un Dieu à **notre** service. Le message :

- est centré sur le besoin de bien-être de l'homme
- fait miroiter une amélioration personnelle
- n'insiste pas sur le péché et la repentance
- est clairsemé de versets bibliques (mais non imprégné de la Parole de Dieu)
- professionnel, agréable à l'oreille et empreint de sagesse humaine
- véhicule plusieurs pensées du Nouvel-Age.

coloquintes sauvages



Le potage paraît appétissant, mais il ne nourrit pas (au mieux), et il risque d'empoisonner (au pire).

CBN News décrit la faim spirituelle des auditeurs de Lakewood, voulant vivre 'en direct' le message « d'autonomisation et d'inspiration » de Joel Osteen.

La Bible nous raconte l'histoire d'un apprenti cuisinier insouciant, mais zélé et enthousiaste.

Il y avait une famine dans le pays. ... [Élisée] dit à son serviteur: Mets le grand pot, et fais cuire un potage pour les fils des prophètes. L'un d'eux sortit ...; il trouva de la vigne sauvage et il y cueillit des coloquintes sauvages, plein son vêtement. ... mais dès qu'ils eurent mangé du potage, ils s'écrièrent: La mort est dans le pot, homme de Dieu! Et ils ne purent manger. (2Rois 4:38-40, 41)

L'enthousiasme du groupe, la volonté de consommer, le manque d'enseignement et de discernement, l'apparence trompeuse, peuvent nous laisser aussi ramasser et consommer une nourriture spirituelle « sauvage » !

*Élisée dit: Prenez **de la farine**. Il en jeta dans le pot, et dit: Sers à ces gens, et qu'ils mangent. Et il n'y avait plus rien de mauvais dans le pot.*

Joel Osteen est probablement bien intentionné, mais il a volontairement délaissé ce qui « sauve le potage » : La farine ! Elle était utilisée pour les offrandes de sanctification (Exode 29:1-2 ; Lévitique 2:1-7) ; elle est encore l'ingrédient du pain, le pain de vie auquel Christ s'est identifié (Jean 6:41-58).

La Parole de Dieu nous enseigne premièrement notre position de pécheur, **perdu**, et nous instruit sur le **péché** qui nous sépare de Dieu et doit être expié. Le vrai « besoin » de l'homme ? Être sauvé ! Dieu est Saint et nous sommes des créatures déchues. C'est Lui qui nous montre la manière dont nous devons l'adorer, le servir et non nous qui lui rappelons qu'il doit nous bénir. Et, finalement, c'est par la repentance et **la foi en Christ** - le pain de vie - que nous sommes sauvés.

Humilité :

Osteen a deux enfants, il mène une vie « simple ». Ses meilleurs amis sont sa famille, et la méga-église est (en partie) une affaire de famille, son frère, sa sœur et sa mère sont aussi au service de l'Eglise. Il a plusieurs grandes villas, dont une de 10,5 Million de dollars.¹⁹



Joel et Victoria
« Dieu veut que je sois riche »

Joel et son épouse Victoria (co-pasteur), voyagent en première classe, bien entendu.

Éric Podico

... un petit enfant les conduira.²⁰ Néo-prédicateurs / -trices en culotte courte

Rob DeLuca, pasteur principal de 'His Way Church'²¹ à Auckland, veut devancer l'ère du règne messianique (Jérémie 31:34), en laissant des enfants de 2 à 5 ans « servir » et prêcher aux adultes. Et Dieu « travaille puissamment sur son peuple », touché par « *la gloire du Ciel et la guérison* ».

Un enfant annonce le « message de Dieu » :

« Il [Dieu] veut que nous recevions **cela** complètement.
Il veut juste que nous relâchions **tout** ce qu'il a pour nous. »

Les enfants « imposent les mains » aux adultes et alors commence le « rire apostolique » - incontrôlé et incontrôlable. Les personnes touchées tombent et s'agitent de manière désordonnée . D'autres sont prises d'une sorte d'ivresse et ne peuvent tenir debout.

¹⁹ La villa est gardée et comporte 6 salles de bains, 5 cheminées, 3 ascenseurs.

²⁰ *Le loup habitera avec l'agneau, Et la panthère se couchera avec le chevreau; Le veau, le lionceau, et le bétail qu'on engraisse, seront ensemble, Et un petit enfant les conduira. (Ésaïe 11:6).. Hâterons-nous ainsi son règne ?*

²¹ www.robdeluca.org ou www.hiswaychurch.com (Auckland : la plus grande cite de Nouvelle-Zélande)



Cette extravagance n'est pas nouvelle dans certaines églises charismatiques. Ce qui est relativement nouveau, c'est que ce sont des enfants sans aucune connaissance qui « prêchent », et « prennent le contrôle » du culte, ... En d'autres mots : se chargent d'y répandre ... le désordre.

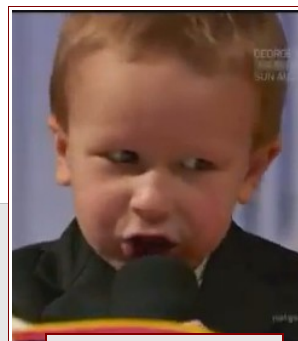
Déjà, dans l'ancienne alliance Dieu avait dit :

«Je suis rempli de la colère de l'Éternel, je n'arrive plus à la contenir.» «Déverse-la sur l'enfant dans la rue et sur les assemblées où se retrouvent les jeunes gens,... (Jérémie 11a)

La signature du malin

Les cas se multiplient, mais celui de Kanon Tipton, est des plus intrigants. Il a été filmé en train de « prêcher » à l'âge de 21 mois dans une église pentecôtiste du Mississippi. A l'âge de 4 ans, il prêche en sautant frénétiquement, « mais seulement quand il est sous l'onction » :

Je prêche sur le Dieu unique, comme l'église d'un homme pour l'église d'un homme de pentecôte, ...de pentecôte, ...de pentecôte, qui va faire pour le Dieu unique, **le réveil rouge et chaud. Si le Seigneur a les paroles, vous**



Kanon Tipton, 4 ans

avez la Pentecôte Grenada Mississippi. Le Seigneur est ici ce soir et son nom est Jésus.

Il n'y a qu'un seul Dieu. Et puis il va faire l'éloge de ses larmes, et simplement adorer Dieu et ensuite il va adorer Dieu. Mais le Seigneur va le faire, cela signifie que Dieu va le faire, et ensuite Jésus doit le faire, et alors Dieu va le faire et puis Jésus. J'aime prêcher ici ce soir.

La véhémence du discours n'enlève rien à son incohérence. Qu'importe ! L'enfant est en costard cravate et se passe un linge sur le visage, bien qu'il ne transpire pas ; il imite ainsi la gestuelle d'autres prédicateurs. La forme compte plus que le fond, et l'assemblée applaudit. Mais ce n'est pas tout, l'enfant parle d'une voix rauque, autoritaire et susurrante. Disons le franchement, d'une voix satanique²². Les paroles de cet enfant écoutées à l'envers²³ contiennent aussi des insanités et on arrive à entendre²⁴ :

I 'm Satan, ... I'm in Him = Je suis Satan, ...je suis en lui.

Des athées sont scandalisés par ce genre de prestation : « troupeau stupide, ridicule, lavage de cerveau, etc ... ». D'autres, comparent ces vidéos, avec les discours d'Hitler, pour rappeler la crédulité humaine en face d'une autorité charismatique.



Nous retrouvons un phénomène semblable dans l'Is-lam²⁵ : Sheikh Sherifdeen le « garçon-miracle » de 5 ans de Tanzanie « convertit » des milliers de personnes à l'Islam. Il parle swahili, français, anglais, italien, et arabe, sans jamais avoir appris ces langues. On dit qu'il connaissait le Coran par cœur avant l'âge de 2 ans. Ses parents se sont convertis du catholicisme à l'islam à cause de lui. Il est accueilli comme une star dans des stades remplis et prêche l'Islam en arabe.

Que dit la Bible ?

Elle n'exclue pas les enfants du royaume, de l'amour et de la bénédiction du Seigneur :

Jésus, voyant cela, fut indigné, et leur dit: Laissez venir à moi les petits enfants, et ne les en empêchez pas; car le royaume de Dieu est pour ceux

²²<http://www.youtube.com/> [The world's youngest preacher backmasking] [Demonic Spirit or God ,You Decide what has overcome these Children?]

²³ <http://fr.wikipedia.org/wiki/Backmasking>

²⁴ Messages dit « subliminaux » : L'enregistrement et le phénomène ont été vérifiés par l'auteur de l'article.

²⁵ D'autres religions mettent aussi en scène des enfants : Bouddhisme, Satanisme

qui leur ressemblent. (Marc 10:14)

C'est une jeune servante juive au service de Naaman qui a indiqué le chemin de sa guérison (2 Rois 5:2 :)

Mais, par contre, les enfants ne sont pas appelés aux ministères d'autorité et d'enseignement. Ils doivent en premier apprendre à obéir à leurs parents (Ep 6.1) et même devenus « jeunes gens » ils doivent être soumis aux anciens (1 P 5.5). Il y a bien longtemps le roi Salomon mettait déjà en garde :

Malheur à toi, pays dont le roi est un enfant, et dont les princes mangent dès le matin! (Ecclésiaste 10:16)

Maintes recommandations bibliques établissent des critères pour les différents services du temple [Lévitique 21 ; Nombres 4:3,30,35,39,43 etc ... et de la congrégation : Tite 1:5-9 ; Jacques 3:1 ; 1 Pierre 5:5 ; 1 Timothée 4:14 - 5:19 ; etc ...] .

Il y a, dans certaines églises évangéliques (tous milieux confondus) une tendance, à passer outre ces « gardes-fous » qu'il ne faudrait « plus prendre à la lettre ».

Déjà le prophète Jérémie disait :

...Leur oreille est vraiment incirconcise, ils sont incapables d'être attentifs. La parole de l'Éternel est vraiment pour eux synonyme de honte, ils n'y trouvent aucun plaisir.» (Jérémie 6:10b)

Le résultat de ces « ministères précoces » est aussi dramatique pour les adultes que pour les enfants. Saurons-nous aimer suffisamment la Parole pour nous y soumettre ?

«J'ai désigné des personnes chargées de veiller sur vous: 'Faites attention au son de la trompette!」 Mais ils répondent: «Nous n'écouterons pas.» (Jérémie 6:17)

Éric Podico

Abonnez-vous, réabonnez-vous à la Route Droite

Abonnement 1 an (4 numéros)

☐ **Normal:8€**

☐ **De soutien:15€**

par chèque bancaire ou postal libellé à l'ordre de Jacques LEMAIRE,
100 rue des Déportés, B-6180 Courcelles, Belgique
ou par virement CCP à l'ordre de Jacques LEMAIRE
avec la mention « pour la Route Droite » CCP n° 11 514 26V Lille

Responsables régionaux

France-région Alsace

Robert Schroeder, 23 Place de l'Esplanade, F-67000 Strasbourg
Tél. +33 (0) 388 61 12 66
robert.schroeder@vigi-sectes.org

France-région Bretagne

Frank Van Muylem, 4 allée des Rosiers, F-35120 Baguer-Morvan
Tél. +33 (0) 299 48 15 21

France-région Aquitaine

Patrice Garriga, Les Secheries, Appt 27, 3 rue Simone de Beauvoir, F-33130 Bègles
Tél. +33 (0) 547 73 50 30
patrice.garriga@vigi-sectes.org

France-région Provence/Côte d'Azur

Pierre Oddon, rue Marie-Curie F-07000 Saint-Julien-en-Saint-Alban
Tél. +33 (0) 963 29 57 59
pierre.oddon@vigi-sectes.org

France-région Limousin/Auvergne

Patrick de Bernard
139 allée de l'Espérance
F-46400 Saint-Céré
Tél. +33 (0) 565 38 01 97
patrick.de.bernard@vigi-sectes.org

Belgique

Jacques Lemaire
100 rue des Déportés, B-6180 Courcelles
Tél. +32 (0) 71 45 56 23
Jacques.lemaire@vigi-sectes.org

Allemagne

Lothar Gassmann
39 Am Waldsaum, D-75175 Pforzheim
lothar.gassmann@vigi-sectes.org

Webmestre

Éric Podico
3 Chemin du Foiset, F-74200 Anthy
Tél. +33 (0)450 26 04 36
eric.podico@vigi-sectes.org

Afrique

Bitang a Bambae Stephen Geraldin
BP 12252 – Douala – Cameroun
bbsg@vigi-sectes.org

Suisse

Cédric Schwab,
chemin de Boissonnet 32
CH-1010 Lausanne
Tél. +41 (0) 21 652 19 11
cedric.schwab@vigi-sectes.org

France-région Rhône-Alpes

Jean-Paul Rempp
Les Sérénides, 105 Ch. du Grand Revoyet
F-69600 Oullins
Tél. +33 (0) 478 86 00 69
Fax. +33 (0) 472 39 15 22
jean-paul.rempp@vigi-sectes.org

Japon

Pascal Zivi, Nishi oka 3jo13 Chome 5-5, Sapporo-shi Toyohira-ku, Hokkaido – Japon
pascal.zivi@vigi-sectes.org